

het keurmerk bepaald in de bijlage 5, A, III<sup>quinto</sup> van het ministerieel besluit van 11 maart 1953 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in slachtvlees en houdende reglementering van de keuring der in het land geslachte dieren. »

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 mei 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

l'annexe 5, A, III<sup>quinto</sup> de l'arrêté ministériel du 11 mars 1953 pris en exécution de l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglementant l'expertise des animaux abattus à l'intérieur du pays. »

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU  
EN MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 92 — 1571

**27 MEI 1992.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de respectieve bevoegdheden van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29 en 65 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 maart 1992 houdende benoeming van de Regeringsleden;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** De algemene bevoegdheid ten aanzien van het Ministerie van Sociale Voorzorg behoort toe aan de Minister van Sociale Zaken.

§ 2. Het Gehandicaptenbeleid en de begroting die daarmee verband houdt vallen onder de bevoegdheid van de Minister van Maatschappelijke Integratie.

§ 3. Binnen de diensten van de Algemene Directie van de gezinsbijstand en uitkeringen aan gehandicapten zullen de benoemingen en bevorderingen van ambtenaren en beambten, die bevoegd zijn voor deze uitkeringen, gezamenlijk worden beslist of voorgesteld door de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Maatschappelijke Integratie.

**Art. 2. § 1.** De algemene bevoegdheid ten aanzien van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu behoort toe aan de Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu.

§ 2. De Bestuursafdeling der verzorgingsinstellingen (Studiedienst en boekhouding der ziekenhuizen) en de begroting die daarmee verband houdt, waarin alle materies die te maken hebben met de financiering van de verzorgingsinstellingen begrepen zijn, vallen onder de bevoegdheid van de Minister van Sociale Zaken. De Studiedienst zal ook ter beschikking staan van de Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu voor de materies die tot haar bevoegdheid behoren.

De wijzigingen aan de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, zullen worden uitgevoerd op initiatief van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Volksgezondheid, in het geval zij gevolgen hebben voor de ziekteverzekering (geneeskundige verzorging). In alle gevallen zullen de ontwerpen van wet gezamenlijk worden ingediend.

§ 3. De wijzigingen aan de reglementering inzake de Geneeskundedepraktijk en het geneesmiddelenbeleid zullen worden uitgevoerd op initiatief van de Minister van Volksgezondheid en in akkoord met de Minister van Sociale Zaken, wanneer zij gevolgen hebben voor de financiering van de ziekteverzekering (geneeskundige verzorging).

§ 4. De adviezen van de Nationale Raad voor ziekenhuisvoorzieningen, van de Nationale Raad voor verpleegkunde en van de Doorzichtighedscommissie worden aan de beide Ministers bezorgd.

**MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT  
ET MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE**

F. 92 — 1571

**27 MAI 1992.** — Arrêté royal fixant les attributions respectives du Ministre des Affaires sociales et du Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut:

Vu les articles 29 et 65 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 7 mars 1992 portant nomination des membres du Gouvernement;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1. § 1er.** La compétence générale du Ministère de la Prévoyance sociale appartient au Ministre des Affaires sociales.

§ 2. La Politique des handicapés et le budget y afférent relèvent de la compétence du Ministre de l'Intégration sociale.

§ 3. Les nominations et promotions des fonctionnaires et agents au sein des services de la Direction générale des prestations familiales et des allocations pour handicapés, compétents pour lesdites allocations, seront décidées ou proposées conjointement par le Ministre des Affaires sociales et le Ministre de l'Intégration sociale.

**Art. 2. § 1er.** La compétence générale du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement appartient au Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement.

§ 2. L'Administration des établissements de soins (Service d'étude et comptabilité des hôpitaux) et le budget y afférent, en ce compris toutes les matières liées au financement des établissements de soins relèvent du Ministre des Affaires sociales. Le Service d'étude sera également à la disposition du Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement pour les matières relevant de sa compétence.

Les modifications à la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, seront réalisées à l'initiative du Ministre des Affaires sociales et du Ministre de la Santé publique, en cas d'incidence sur l'assurance-maladie (soins de santé). Dans tous les cas, les projets de la loi seront déposés conjointement.

§ 3. Les modifications à la réglementation relative à l'art de guérir et à la politique des médicaments seront réalisées à l'initiative du Ministre de la Santé publique et en accord avec le Ministre des Affaires sociales, lorsqu'elles ont une incidence sur le financement de l'assurance maladie (soins de santé).

§ 4. Les avis du Conseil national des établissements hospitaliers, du Conseil national de l'art infirmier et de la Commission de transparence sont transmis aux deux Ministres.

§ 5. De bevoegdheid inzake de Dienst voor klinische biologie binen het Instituut voor hygiëne en epidemiologie behoort toe aan de Minister van Sociale Zaken.

§ 6. De benoemingen en bevorderingen van ambtenaren en beambten die behoren tot diensten waarover de bevoegdheid is verdeeld worden gezamenlijk door de beide Ministers beslist of voorgesteld.

In verband met de samenstelling van de adviserende organen met gemengde bevoegdheid zullen ook gezamenlijke beslissingen worden genomen.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 7 maart 1992.

**Art. 4.** Onze Eerste Minister, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 mei 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
J.L. DEHAENE

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. MOUREAUX

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
Mevr. L. ONKELINX

§ 5. La compétence du Service de la biologie clinique au sein de l'Institut d'hygiène et d'épidémiologie relève du Ministre des Affaires sociales.

§ 6. Les nominations et promotions des agents et fonctionnaires au sein des services à compétence mixte sont décidées ou proposées conjointement par les deux Ministres.

Des décisions conjointes seront également prises pour les compositions des instances consultatives à compétence mixte.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 7 mars 1992.

**Art. 4.** Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mai 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
J.L. DEHAENE

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. MOUREAUX

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
Mme L. ONKELINX

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 92 — 1572

**13 APRIL 1992.** — Verordening tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

Het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 12, 4<sup>e</sup>, gewijzigd bij de wetten van 24 decembre 1963, 8 april 1965 en 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, genomen ter uitvoering van artikel 152, § 1, van voorgenomen wet, inzonderheid op artikel 9<sup>ter</sup>, zoals het tot op heden werd gewijzigd;

Gelet op het voorstel van de Technische Tandheelkundige Raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 24 januari 1992;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 13 april 1992,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 9<sup>ter</sup> van hoofdstuk VII<sup>ter</sup> van het koninklijk besluit van 24 december 1963, houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt § 2 aangevuld met de volgende bepaling :

« c) een getuigschrift van het model vervat in bijlage 39 of in bijlage 40 wanneer hij een tandradiografie uitvoert en voor zover die verstrekking samengaat met een raadpleging of een geneeskundige verstrekking. »

**Art. 2.** Deze verordening treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 13 april 1992.

De leidend ambtenaar,  
Dr. J. Riga.

De voorzitter,  
D. Sauer.

#### MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 92 — 1572

**13 AVRIL 1992.** — Règlement modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

Le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 12, 4<sup>e</sup>, modifié par les lois du 24 décembre 1963, du 8 avril 1965 et du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, pris en exécution de l'article 152, § 1er, de la loi du 9 août 1963, notamment l'article 9<sup>ter</sup>, tel qu'il a été modifié jusqu'à présent;

Vu la proposition du Conseil technique dentaire, formulée en date du 24 janvier 1992,

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 13 avril 1992,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 9<sup>ter</sup> du chapitre VII<sup>ter</sup> de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, le § 2 est complété par la disposition suivante :

« c) une attestation de soins conforme au modèle repris à l'annexe 39 ou à l'annexe 40 lorsqu'il effectue une radiographie dentaire et pour autant que cette prestation accompagne une consultation ou une prestation médicale. »

**Art. 2.** Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 avril 1992.

Le fonctionnaire dirigeant,  
Dr. J. Riga.

Le président,  
D. Sauer.